



موسیقی آلبان برگ

هیاهوی ازلی و ابدی

که می آغازد و می انگیزد

جستارهایی در فلسفه موسیقی آلبان برگ

۱۸۸۵ - ۱۹۳۵

نوشته تئودور آدورنو ۱۹۶۹-۱۹۰۳ ترجمه کیوان میرهادی

پرتال جامع علوم انسانی

مطالعات تئودور آدورنو درباره زندگی و آثار آلبان برگ
سندی یکتاست که اکنون جزو تاریخ موسیقی گشته
است. این مطالعات گاهی تخمین‌هایی هستند شخصی
که از دیدگاه زیبایی‌شناسانه فیلسوف بیان می‌شوند و
متغمن شرح زندگی و نوع موسیقی استاد، دوست و
معلم آهنگسازی آدورنو است. این مقاله، اولین باب از
کتاب مفصلی است که به تحقیق در رموز و معناهای
موسیقی برگ و ارتباط آن با سایر هم‌عصران او در
سده‌های نوزدهم و بیستم می‌پردازد و در ادامه و بسط
خود سایر وجوه زندگی معاصر را شامل می‌شود.



بود، امروز هشتاد و نهم ساله می‌باشد. به نظر می‌رسد که تمامی مجموعه آثار وی بازگه‌هایی از الهام‌اند که از نبوغ هایندن گذر کرده و با نیت نگارگون کردن شکل موسیقی به سمت استعاره‌مخو شدگی، تصویری دیگر از وداع با زندگی می‌آفرینند. به عبارت دیگر، عجبین شدگی با مرگ و نابود کردن خویشش به شیوه‌ی ظریف و عمیقاً خود خواسته و ضمیمی مشخصه‌های عمده آثار آلبان برگ است و تنها آن دسته از شنوندگان آثار وی که می‌دانند موسیقی او برآیند این خصایص افسرده و تیره است و صرفاً از بُعد تکنیک‌گرایانه تاریخی به مسأله نمی‌نگرند می‌توانند این آثار را درک و جذب کنند. در این جا، شاهد امر را از یکی از پخته‌ترین و کامل‌ترین کمپوزسیون‌های وی در نظر می‌گیریم یعنی Lyric Suite برای کوارتت زهی که نه پایان معمول را داشته و در ضمن میزان آخر قطعه بسته نیست و خط میزان نیز نداشته و فقط یک موتیف در فاصله سوم بزرگ به وسیله ویلن آلتو با راهنمایی آهنگساز که در پارتیتور قطعه ذکر شده به طور ad libitum یا آزاد، به دفعات، آن قدر تکرار می‌گردد تا کاملاً محو شود. محو مالخیولیایی موسیقی تا بدین ژرفا، که عدم غایت را تأیید می‌نماید گویی همان صدای مهربان هایدن است که به زبان این عصر، نقل مرگبار ابدیت گشوده به روی انسان است. اما، این

حیرت فرو می‌برد. البته با این نقل قول که کمی بوی آسان‌گیری و سبکسری از آن مستفاد می‌گردد می‌توان برگ را از زیر بار تصنیف شسته و رفته و خود آگاهانه آثارش رهناید، گویی وی گریزان بود از فرمول‌های کسل‌کننده‌ی که در عمق زیبایی‌شناسی هنر، سنگر گرفته‌اند و به عبارتی، این گریز، حتی تا آخرین لحظات حیات با وی بوده و گذشته از همه این‌ها با صدق و خلوص و در کمال صراحت می‌توان اذعان داشت که سراسر عمر هنری برگ به اعتراض علنی به خود هنر گذشت. دیگر این که امور بی‌حد و حصری که موجد هنر بی‌وزن و زود محو وی گردیده و نوعاً بانی وضع فلسفه ابطال وجودی در این آهنگساز شدند در برابر دیدگان وی نه موضوعی شدند برای اکسپرسیون نه گمانی برای تصنیف موسیقی‌ای با مضمون تمثیلی، بلکه این امور تبدیل به قانونی شدند برای توضیح شکل‌گیری موسیقی. موسیقیدانانی که عمر خویش را وقف کمپوزیسیون برای ارکستر سمفونیک می‌کنند، یعنی به خلق آثاری در مقیاس‌های غول‌آسا مبارزت می‌ورزند به این خاطر اعتبار می‌یابند که می‌دانند چگونه معماری پرهیبت خویش را با حقیرترین آجرهای ساختمانی پی بریزند گویی از هیچ برآمده باشد. در این جا، البته نسبتی بر فرم‌های غول‌آسا حاکم است که رابطه‌ی

آهنگ مارش ماندلی از بیرون پنجره اتاق داری، به گوش می‌رسد، آن قدر نرم به

درون می‌خزد که مانند خوابی است، خوابی بیگانه با جهان آشنای درون،

گویی از خلال هزاران شیشه رنگی و پنجره‌ی آبی رسیده شده است

تئاتنگ و همگون با حقیقت دارد و آن حقیقت این است که هر عنصر بسیط، نمی‌تواند بدون ارتباط با کل، هویت جداگانه بیابد. از نظر برگ، نظام ذره‌یی هر ماده، بی‌بروبرگرد با نظام درونی آن در هماهنگی کامل بوده، یکپارچه عمل می‌نماید. اما در مورد خاص آلبان برگ باید گفت که نظام ذره‌یی، فرع است، یعنی همان فرعیاتی که همیشه باعث خرده‌گیری منتقدان در تمام طول زندگی وی گردیدند و سرانجام نیز توانستند با اجماع قدرتمند خود و پیوند با کل، به اهداف بلندپروازانه آهنگساز جامه عمل ببوشانند. اگر شخص، گوش خود را به موسیقی برگ بسپارد انگار طنین صدای وی را می‌شنود که از میان مهمه‌یی از پوچی آمیخته با متانت و صفا که به آخرین حد بی‌رمقی خود رسیده باشد می‌گوید: دست آخر نیز، چیزی در خور از کار در

مالخیولیا، نشانی هم از امید دازد و برگرفته از بلندای سنت کورال سباستین باخ که مردگان را در سفر به دالان تاریکی و سکوت با روشن نمودن شمعی تشییع می‌کند و سنده‌انگاران خواهد بود اگر خاتمه کورال *Es ist genug* از کانتات *O Ewigkeit, du Donnerwort* را که در کنسرتو ویلن هم آورده شده صرفاً تزیینی شاعرانه قلمداد کرده بگوییم این همان قاعده رضا و تسلیم در برابر مشیت الهی است. مطمئناً اگر برگ بر این عقیده می‌بود که دیگر دفعه‌یی نداشت و نیز به سراغ عنصری خارجی و نامأنوس نمی‌رفت تا به صورت شوک موسیقایی ضمیمه کارش کند. پس این عنصر با تلقی خود، از هر صدای دیسونانس (نوعی نامعطوبه‌ی دیگری در موسیقی به شنونده شوک موسیقی القاء کرده و وی را هر چه بیشتر در بهت و

نسمفونی خداحافظی هایدن را به وضوح از زمان طفولیت خویش به یاد می‌آورم، یعنی سمفونی فادیز مینور را، که در خلال آخرین قسمت آن، نوازندگان سازها، یکی بعد از دیگری از نوازندگی دست کشیده و صحنه را ترک می‌کنند تا جایی که فقط دو نوازنده ویلن باقیمانده، نور صحنه را خاموش کنند. و رای قصد و نیت خیری که در پس آفرینش این سمفونی نهفته است و به جای خود حاکی از حس ظریف شوخ‌طبعی بایا هایدن نیز هست، مقصود دیگری نیز مد نظر آهنگساز بوده و آن رواج تکنیک به پایان رساندن موسیقی است با حس و حال میرایی تدریجی نتها و دیگر، نشان دادن قابلیت رازآلود و بی‌وزن نهفته در پشت پرده ناخودآگاهی مواد موسیقایی. اکنون، با نگاهی به کارهای آلبان برگ *Alban Berg* که اگر زنده

نیامده لازم به ذکر است که اگر با دید تحلیلی به این کوارتت بنگریم، درمی یابیم که این موسیقی آن قدر سیال است که عناصر جامد و ایستا در آن محلی نیافته و حتی آن جایی که آشکارا به نظر ایستا و محکم جلوه یافته و حالتی جامع و مانع از شیئی گونگی می یابد به یکباره خود را از نظر ناپدید می سازد. انکار کسی خواهد در سکوتی رازآلود از محبت و شرم، آهنگساز را شرمنده تجربه شنیداری خود از موسیقی به شیوه خود مصنف بنماید. نیز، غنای پرزرق و برق ارگانیک و گوناگونی بسیاری از آثار برگ در کنار انضباط استادانه وی مانعی است در برابر هر نوع اطبات کلام و واگرایی در موسیقی. اما اموری از این دست که از او آن کودکی به طرز هوشمندانه در ضمیر وی حک شده بود، در نهایت شاهد این مدعا گردید که میراث موسیقی برگ مصرانه بر عناصر کنتراست بنا شده و سرانجام چیزی نیست جز قطر مقطره چکیدن نیستی در نیستی. اگر کارهای فوق الذکر همان گسترش فکر هایدن در سمفونی خداحافظی باشد که فقط ابعادی نامتجانس یافته باشد به هر حال عنصر مشترک در هر دو فکر قدیم و جدید تنها چیزی جز وفاداری به سنت اثریشی نخواهد بود (دست خط استغای هایدن که توسط شوبرگ کشف گردید نیز مؤید این امر است) بلکه حتی کیفیت لهجه روستایی شخصیت ریموند با آن ترکیب بی پروای بدبین ساده لوحانه کاتولیکی در نمایش *Der Bauer als Millionär* و پسا شخصیت والنتین در *Der Verschwender* هر چقدر هم پالایش بیاید، هم چنان تلخی تکنیک آهنگسازی برگ را بیشتر و بیشتر نمایان می سازد و در نهایت موسیقی آلبان برگ جدا از سنت و زبان کشور اثریش نیست. اگر نشانند نام *Wienerisch* وینی بر صفحه اول کنسرتوی ویلن، حال و هوای فولکلوریک این اثر را معلوم ننماید پس ذکر این نام، چاشنی چه چیزی است؟ با این وجود این گونه تصرف مسامحه کارانه وینی در تم اثر، بعدها باعث گردید که کیفیت نهفته در اثر دیگر برگ به نام *Ländler* حالتی مرگبار بیاید.

در بحث مواد موسیقایی، امری مانند نیستی مترادف خویش را در فواصل نیم پرده‌ی یافته است که معنای این نسیم پرده‌ها بی تردید فراتر از طنین صوتی شان می رود، با این وجود، این فواصل نمی توانند به خودی خود سیمایی از خطوط ملودی به نمایش گذارند. به هر رو، این جنبه از تجسم فواصل نت‌ها برمی گردد به امور فلسفی ابهام و بی شکلی برگ، محتملاً در میان اساتید موسیقی نوین، برای ابد، استاد کروماتیس می ماند و می ماند؛ اکثر آثار وی در هسته خود، کروماتیک اند و این همان جنبه‌ی است که موسیقی وی را ناپایدار ساخته و جنبه موسیقی

کلاسیک سنت‌گرا را برزنده‌اش می گرداند البته، چون حس درونی موسیقی برگ سرشار از استمرار و آریتیکولاسیون (جمله بندی و آرشه گذاری) است آن گونه به کروماتیسم نمی پردازد تا کسل کننده و مونوتون گردد طوری که برچسب همکس رگرزی بخورد، بلکه، امروز کمپوزیسیون های موزیک نوین Niveau وی تا درجه‌ی خود را قبولانده‌اند که حتی به تصویر نیز در نمی آمده است و دلیل این امر، مشخصاً همان ترکیب بی نهایت نحوی موسیقی وی است که خود برگ عماداً آن را به کار گرفته و این ترکیب نحوی موجب می شود تا موومان‌ها به طرز صحیح از ساده ترین نت تا کامل مجموعه گسترش یابند بدون این که لزوم به حذف چیزی احساس گردد. مضافاً این که، موسیقی، از نظر مفهوم لاتینی *Formosus* که در بردارنده غنای فرمی به معنای عام است زیبا نیز هست. پس، این سایه سنگین فرم است که بر سر شیوایی لحن که ذاتی کلام موسیقیدان ماست گسترده می شود، اما وی قابلیت خاص تکنیکی دیگری را نیز داراست که همانا به کارگیری شکل های معین تماتیک و گسترش آن هاست به سوی القای نیستی، واکنش، اولین موسیقیدانی بود که کروماتیسم را به کار گرفت، وی در جایی، آهنگسازی را هنر انتقال نامیده بود و تقریباً،

بذرافشان می کند انکار یادی از ایام شاگردی و تلمذ کرده باشد، جایی دیگر، از هر تم، خاطرایی می ستاند کوتاه و گویا تا جایی که سرانجام جز نشانی کوتاه و گذرا از تم باقی نماند، منتها، تم، خودش ناپایداری خویش را بنا می گذارد بلکه با نهایت دقت، وحدت و ارتباط منضبط درونی بخش های متوالی همانند تارپوذهی تنیده شده، حفظ می گردد. موسیقی برگ، با تمام سرشاری و شکوهی که در روایت گوناگونی دارد در ضمن، محض خاطر کنتراست صرف نیز آفریده نشده است، بلکه همردیفی بی واسطه عناصر ناهمگون معنایی و رای منریسم (شیوه گیری) می یابد، گویی به کارگیری تضادهای موسیقایی به ایشان های مجرد نوعی ناسازگاری هستی شناسانه با وجوه بسیط متافیزیک بخشیده باشد، به یک کلام، اکنون به استثناء گذرگاهی سخت شکیبانه از کل طرح موسیقی به شیوه برگ رسیدیم که گفته شد از منریسم نیز پیش می گیری، چنان ساده ساده مثل بازی کودکان با کلمه‌ی چون افشاندن، که واژه‌ها یک به یک از کلمه اصلی جدا شده و سپس به ترتیب با جمع شدن یک به یک، دوباره کلمه اصلی را بشمارند، افشاندن - فشانند - شانند - لندن - لندن - دن - لندن - شانند - فشانند - افشاندن. این است شیوه کمپوزیسیون برگ، گویی در

اپرای Wozzeck اولین نمونه برتر نمایش موسیقایی از جوهر اصیل انسان

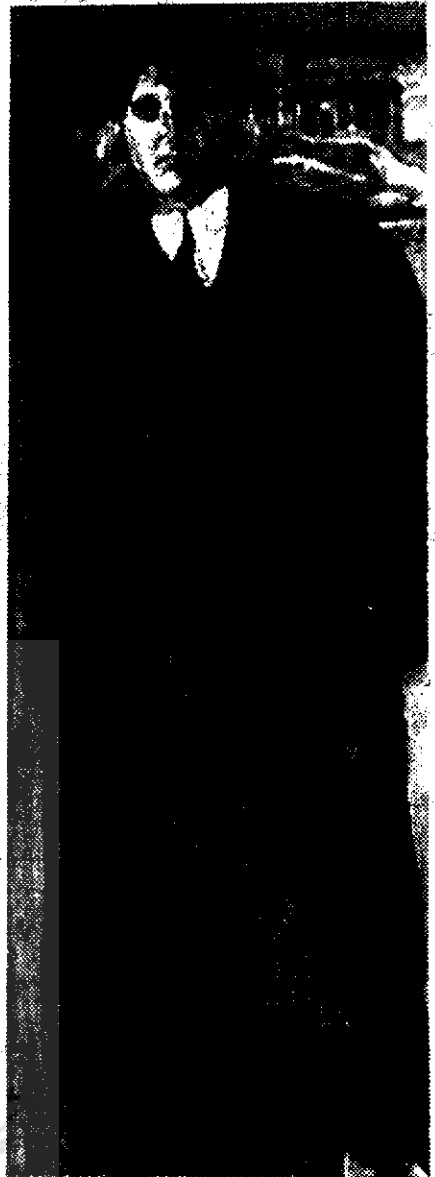
و اپرای Lulu طلب رستگاری است برای آدمیان به بند کشیده شده، رستگاری

برای اپنای بشر یا روحی که زین پس چشمان خواب آلودش را می ماند تا از فرین

شیر قابل تصورترین میزان های اپرا با ما سخن بگوید

می توان گفت که با واکنش بود که کروماتیسم نمادی شد برای بیان سیالیت غیرقابل تصور امور و با به کارگیری کروماتیسم در اپرای ترستان خویش تصویرری تمام عیار از امر انتقال، استجاله و عروج سبکال جان به نمایش گزارد. بعد از ترستان اثر واگنر بود که برگ شیوه‌ی در سبک کمپوزیسیون یافت تا از طریق گسترش و توسعه آن بتواند به جالات فریب و نامانوس در موسیقی دست یازد. حرکت وی، یعنی هنر دستکاری تماتیک و صرفه جویی و سخت گیری در استفاده از موتیف یا کوچکترین واحد ساختمانی همچون جرقه‌ی بود که محرک موسیقی گردید و لازم به ذکر است که تمام این‌ها به انضمام تکنیک پایه، انتقال مدام درون بافت موسیقی، تحت تعلیمات شوپن برگ بود که حاصل گردید. گویی موسیقی وی تکنیک را

مبیدی نشسته و برای خدای شادی می سزاید و نیز هر چه جلوتر می رود این موسیقی بیشتر و بیشتر برای رضای آن خالق به کار می رود حتی در آخرین کارهای برگ نیز مشاهده می شود که وی سیستم دوازده نته را به کار نبسته است. فی المثل، خیلی به ندرت می توان فرم های تماتیکی را که مبین حالات دراماتیک باشند و حتی در بعضی موارد عنصر غالب آثار وی بوده‌اند در این آثار یافت. حتی این جا نیز، تم‌ها همچنان معلق، میرا و سرشار از فواصل دومند با کمترین واریاسیون و یا انتقال ریتمیک، حالت مرگبار *Ländler* که در دو کلارینت شنیده می شود درست مانند انگروی موومان اول کنسرتو ویلن گواه این مدعا است که تم، به خودی خود طوری نوشته نشده که مبین تم آشنای همیشگی باشد، بالعکس این تم، نه قصد آن دارد تا خود را بقبولاند نه



تا آخرین بلوک شانزده نئی نیز قدرتمند و معنی‌دار است بیشتر از موسیقی‌ای ارزش دارد که یکباره مانند جریان آب سیال به‌راه می‌افتد و چیزی جلودارش نیست. این موسیقی بیشتر مدرن است. می‌گوییم مدرن است زیرا از انسجام ذاتی مواد خود کاملاً آگاه است. از سوی دیگر، برگ همچنان به تأثیر صوتی نت سانسبیل (نت هفتم‌گام) در مواقعی که آکورد سه‌صدایی به کار می‌رود وفادار می‌ماند اما به شدت از نوعی گرایش به سبک خالص ولی جامد و گوش‌خراش که زبان بیانی را نارسا می‌سازد روی‌گردان بود. تکنیک وی نه تنها سری در میراث واگنری دارد بلکه تمام اجزاء دیگر موسیقی وی کاملاً با اولین مکتب ونیزی تاریخ موسیقی نیز مشترکاتی می‌یابد. این مسأله در دپوسی و در بیشتر آثار اکسپرسیونیست‌های آلمانی نیز به چشم می‌خورد. منم‌تر این که در کارهای برگ، هر نوع عملکرد فونکسیون موسیقی که نشانی از واگنر دارد، دفعتاً با تأکیدات یا بزرگنمایی و اموری از این قبیل دستخوش تغییر عمده می‌گردد. نمی‌توان گفت که در این جا با نمایشی از متافیزیک برگ روبه‌رویم. شوپنهاور نیز نقشی در تکامل روحی برگ بازی نمی‌کند. چیزی که باقی می‌ماند این است که هر نوع اجبار ذهنی به انجام فعل ناپدید شدن به خودی خود باعث می‌گردد تا

می‌دهد. اگر چه ردپای اپرای Tristan اثر واگنر در آثار برگ پیداست ولی به یقین وی از اپرای Die Meistersinger تأثیر نپذیرفته است نه‌این که موسیقی برگ هرگز تمی در خود نداشته باشد. بل، این موسیقی مطلقاً خودش را نیز نپذیرفته و هرگونه پافشاری در القای تم از بیخ و بن با آن نامانوس است. با آثار برگ است که انرژی و حیات به جریان فرمال و صوری خود می‌افتد ولی این امر ختم می‌گردد به انفعال، رضا و کیفیات مسجورکننده. موسیقی آهنگساز ما هیچ‌وقت تمایل به انعکاس ذاتی ندارد، اما این موسیقی کارا کتر دست و دل بازانه‌یی دارد که اساساً در تضاد با شخصیت خود برگ قرار گرفته و در حصول به جنبه‌های خلسه‌آلود واگنری ناموفق به نظر می‌رسد و بیشتر خود ملغی است تا خود بسنده. از نظر واگنر، ناخودآگاه سرچشمه لذت و شادمانی است Hochzeit Lust در حالی که موسیقی برگ هر دوی شنونده و موسیقی را به گفت‌وگو وامی‌دارد تا جایی که شخص به هسته نیست انگارانه آن دست یابد و شاید امیدوی دور است که به خود چنگ می‌اندازد بلکه راه گم نکند. اگر بخواهیم برگ را با موسیقیدانی قبل از وی مقایسه نماییم بهتر است این مقایسه با شومان انجام گیرد، تا واگنر. جان کلام طنین موسیقی البان برگ در پایان

موسیقیدانی که هر خویش را وقف کمپوزسیون برای ارکستر سمفونیک

می‌کنند، یعنی به خلق آثاری در مقیاس‌های فول آسامبارت می‌وززند

به این خاطر اعتبار می‌یابند که می‌دانند چگونه معماری پر هیبت خویش را

با خیرترین آجرهای ساختمانی بی‌بریزند گویی از هیچ برآمده باشد

فانتزی دوماژور وی نهفته که به بی‌نهایت ولایت‌های گشوده شده و با این حال حتی بدون ارجاع به خود نیز استحاله‌یی غریب و نامانوس نمی‌پذیرد. اکنون برگ، با تعبیری شخصی و پیامبرانه از لایتناهی، برای آنتی‌تز افراطی خود جایگاهی ویژه تعریف کرده و سنت موسیقی محافظه‌کار، سالم، پویا، مثبت و باشکوه را به سمت دالان مرگی که خود متصور بود رهنمون شد. باید اذعان کرد که فکر موسیقی سالم از معیارهای تمدن فلسطینی نشأت می‌گیرد، موسیقی سالم روند زندگی را قوی‌تر گرداننده، قهرمان می‌پرورد. اما برگ از این رضایت و تسلیم‌طلبی فرسنگ‌ها به دور بود زیرا سنت پرورده شوپرنی را در پس پشت داشت. همان‌طور که شومان را هم داشت و شاید بتوان از مالت نیز نام برد که موسیقی خویش را به درجه‌یی از رهاشدگی و تطبیق

موسیقی از جریان بیفتند، این اجبار حتی جهان خودمختار و مستقل ایده‌های موسیقی را نیز تحت نفوذ خود قرار می‌دهد و علی‌رغم نگرش سراسر متفاوت برگ از تکنیک موسیقی می‌توان وی را در این مقوله در پیوندی نزدیک با دوستش آنتون وبرن قرار داد که آثار مینیاتوری وی برعکس برگ که با فرم‌های غول‌آسای ابطال و نفی وجود سروکار داشت بارانی از سکوت می‌جویند.

تا بدین‌جای کار، هر کس که گوش‌ی برای شنیدن چنین ساخت‌هایی دارا باشد در می‌یابد آن‌چه که موجب تمایز مابین برگ و واگنر است دقیقاً طنین آن‌هاست (طنین، همیشه، مفهوم مورد علاقه برگ بود که وی به کرات قضاوت‌های موسیقایی خویش را بر آن بنا می‌نهاد) طنینی غیرقابل لمس که از شکوه و جلال خبر

این که در تقابل با چیزی دیگر برآید. از تمام این‌ها، برمی‌آید که برگ تمایل نسبتاً زیادی به سبک آهنگسازی به شیوه واگنر داشته است که این تمایل چیزی کم از طنین واگنری ندارد. برگ برخلاف هم‌نسل‌هایش در جریان‌ات زیباشناسانه یا شیوه‌های تکنیکی مخالف واگنر شرکت نجست که شاید این خود عاملی شد بر ضد وی. اما او دنبال ایده شوپنبرگ رفت که معتقد بود ایده درون قطعه موسیقی به استیل می‌چربد. از آن به بعد بود که بی‌رمقی ایدئولوژی زیبایی‌شناسی هر چه بیشتر رخ نمایاند. حال سؤال این‌جاست که کیفیت اثر ضرورتر است یا تکنیک و استیل، یعنی همان تکنیک‌ها و استیل‌هایی که همیشه در اختیار همگانند و نه مبتین شهامت‌اند نه مبتین قدرت. موسیقی‌ای بدان پایه منسجم و سازمان‌یافته که

نزدیک کرده بود. در حقیقت حتی با نگاهی سطحی به موسیقی برگ نیز می‌توان به عشق، صبورانه وی به پالودن موسیقی پی برد و دریافت که آثار وی به گزندگی شوننبرگ نیست اما این طنین نسبتاً رادیکال و شوک‌دهنده نیز کاملاً در تضاد با شخصیت مظلوم و نحیف وی قرار می‌گیرد. در زمانه ما هیچ موسیقی‌یی تا بدین پایه نشان از انسانیت ندارد که موسیقی آلبان برگ دارد. هیچ موسیقی‌یی وجود ندارد تا بدین پایه از مرزهای انسانی بگذرد.

با تأثیرپذیری از امر شکست و مظلومیت و در همدردی با آنانی که مصیبت‌های جامعه را به دوش می‌کشند بود که آلبان برگ عمده‌ترین آثار خویش را که عبارت باشد از دو اپرای بزرگ، به رشته تحریر در آورد. درست در همان وضع و حالی که کارل گراوس فریاد بازگشت به انسانیت را علیه اعمال ضدبشری حاکم که حتی زبان را هم به قربانگاه خویش برده بود سر می‌داد، آلبان برگ بر روی متن نمایش اثر بوشنر متمرکز گردید که قصه‌ی است در روایت Wozzeck سرباز شکنجه زده‌یی که از سایه‌اش نیز می‌ترسید و بعد از کشتن معشوقه‌اش و انتقام از سیستم سرکوبگر، به دنبال غرایز طبیعی و خارج از اراده خود افتاد؛ نیز آلبان برگ بر روی طرحی از یک بچه بی سرپرست به نام Lulu نیز کار کرد که تراژدی‌یی است در مورد پسرک و دیکند که این بچه

نیز انتقام خود را در خلال رشد و بزرگ شدنش از قدرت‌های خود محور می‌گیرد. کاملاً قابل درک است که چرا آن قدر اپرای Wozzeck از جنبه‌های علمی نیز قابل تقدیر است زیرا آن قدر ساختمان و اساس اپرا بر پایه محکمی بنا نهاده شده که اصلاً مجال بحث روشنفکرانه تئاتری را نمی‌دهد. اما اگر برگ قدرت موسیقی دراماتیک خویش را با روح و شرایط درآلود بشری قرین نمی‌گردانید شاید اساس فوق به زیر سوال می‌رفت، یعنی شرایط روحی که منجر به قربانی نمودن ملاحظات ساختاری می‌گردند. پس ایمان جدیدی که به نام شرایط بشری در نظر گرفته شده باعث می‌شود که کارکرد آن در اپرای Wozzeck دقیقاً معادلی معاصر بیابد و در نهایت این حق موسیقی معاصر است که با خلق کاراکترهای معاصر، درهای موفقیت را بر روی خود بگشاید. آهنگ مارش ماندندی از بیرون پنجره اتاق اماری، به گوش می‌رسد، چیزی مثل یک تریوبه سبک مالر؛ ولی مارش آن قدرها هم شسته و رفته نیست بلکه خیلی قوی و پرسروداست اما آن قدر نرم به درون می‌خزد که مانند خوابی است، خوابی بیگانه با جهان آشنای درون، گویی از خلال هزاران شیشه رنگی و پنجره‌یی آرسی رد شده، از این جا به بعد موسیقی پرزرق و برق و غریب و پرهمه ناکه تبدیل می‌گردد به موتیفی آشنا برای ناخودآگاهی جمعی انثلی که

سوداهای قدرت در سر می‌پروراند یا اگر اصلی‌ترین صحنه پرده دوم را در نظر بگیریم که اسگر تزویی است کشدار و طولانی، این موسیقی چیزی می‌شود نزدیک به موتیف اصلی Ländler یا والسی کافه‌یی اما عمیق تر با مایخولیایی که به تمام بدن چنگ می‌اندازد. تا به حال در هیچ اپرای قبل از Wozzeck موسیقی تا بدین پایه بیانگر قدرت غلیان احساسات نبوده است، گویی واگنر با خلق شکوه و دراماتیزم در موسیقی به نوعی بیراهه رفته باشد و حالا فقط بر بالین محضر این استعاره‌ها همدردی می‌کنیم. اگر بخواهیم کیفیات درونی برگ را با کسی مقایسه نماییم که او هم موسیقی کافه‌یی کار کرده باشد کسی بهتر از استراوینسکی نمی‌یابیم که از سایه روشن‌های فرم‌های کهنه شده فولکلوریک با ما سخن می‌گوید.

اما موسیقی برگ طعنه خشک و سرد نمی‌زند. اصلاً این موسیقی آزاردهنده نیست؛ حقیقت این است که Ländler و والس کافه اصلاً رقص‌هایی شاد نیستند و هر که این طور فکر کند به بیراهه رفته است. این همان چیزی است که بدان بی‌ریایی سرگامد گویند، بی‌ریایی‌ای که با استحاله لایه‌های بیرونی هر چیزی به سمت درون، خود را متکثر گردانده و با این وجود هیچ گاه از یاد برده نمی‌شود بیگانگی و غربت آنانی که با

صحنه می‌رود. خودی که از در بجه آن وقایع مشاهده و از دورنمای وهم آلودش، موسیقی شنیده می‌شود، برگ همیشه دوست داشت تک تصویریی کوچک از خود را همانند آن استاد نقاش قرون وسطایی که در تابلوهای مذهبی‌اش این کار را می‌کرد در آثارش جا دهد. این تصویر چه مبهم باشد چه ستره، به هر حال در تم رودوی آلاوا در اپرای Lulu با او تصویر تصویریی دوگانه و متضاد از تزویی حیات و زیبایی مرگبار است که سر به شومان و بوبل می‌ساید چیزی که در اولین موومان Suite Lulu مشهود است همانا تالار عشقی پیشکشی است که در خطبه‌یی می‌شکند که به کلمات در نمی‌آید گویی موسیقی می‌خواهد عشق را مانند لباس خواب دختر شاه پنهان بر تن لولو کند. این موسیقی جواهری است هزار رنگ که در خود، دانایی یا که عقاید ممنوع بشر را جا داده است. هر میزان موسیقی طلب رستگاری است برای آدمیان به بند کشیده شده، رستگاری است برای ابتدای بشر یا برای روحی که زمین پس چشمان خواب آلودش را می‌مالد تا از درون غیرقابل تصورترین میزان‌های اپرا با ما سخن گوید. برگ با به کارگیری اشعار و نشانه‌گراوس، ۶۰ ساله مؤلف Sittlichkeit und Kriminalität به وی ایادی احترامی عمیق می‌نماید. موسیقی اپرای Lulu اثر برگ سپاسی است قلبی از

چهره برگ را در میان مدرن‌ها می‌توان چهره‌یی معتدل یافت

او تا پایان عمر پاینده تأثیر از شوته برگ بود. موسیقی آلبان برگ

با تأثیرپذیری از امر شکست و مظلومیت و در همدردی با آنانی بود که

مصیبت‌های جامعه را به دوش می‌کشند

تمامی رازآلودگی دنیای درونی‌شان به سادگی داغ لعن و نفرین ابدی هستی بیرونی بر پیشانی دارند. به دنبال این همیشه، گر سربازان خفته و نخفته می‌آید، موسیقی خواب آلود هذیان‌گو تصویریی است از سکوت اجباری آدمیانی که به زور به زیر سقف سربازخانه گرد آمده باشند. و چه موثر است این موسیقی، زمانی که پرده سوم در سکوت بالا می‌رود، «اماری» با شمع لرزان، کورکورانه در تاریکی راه می‌جوید و خواب پریشان کودکش به موسیقی در می‌آید. Wozzeck به مثابه عالی‌ترین کاربرد دست‌آورد‌های ژانر گروتاند اپرا به تردیدها و تزلزل‌ها پایان می‌بخشد. Wozzeck اولین نمونه برتر نمایش موسیقایی از جوهر اصل انسان است.

در اپرای Lulu، این، خود (self) است که بر روی

گراوس در نقد وی با انگیزه کوبیدن آرمانشهر بورژوازی که عشق را زیر چکمه‌های خود لگدمال کرده بودند. شوک موسیقی آهنگساز آن جاست که می‌گوید انسان متمدن شوخی نمی‌کند و چه غریب بود این استعاره که بعدها پناه و مأمنی شد برای انسانیت.

همه چیز در این سیرک اپرایی از آثار قبلی آهنگساز، روشن‌تر، مهیاتر و انعطاف‌پذیرتر است؛ نور کدر ارکستر برگ در این جا با اندکی پالایش معطوف می‌شود به سمت سوسوهای شکننده و اثری امپرسیونیسم که با بینش ژرف‌تری نسبت به امپرسیونیسم قادر است تا آن را پشت سر نهد که نهایت این انتقال راهی جز وادی ارواح نمی‌یابد. به ندرت اتفاق می‌افتد که ارکستراسیون و رنگ‌آمیزی، آن‌سان که در Lulu حرف اول را می‌زند در آثار واگنر نیز چنین باشد؛



Buchner نویسنده نمایشنامه Wagbach

اپرای لالانا در فضایی آکنده از شادمانی و سرور خود را به حضوری ازلی می‌سپارد که به جشن درآمده؛ حال بار دیگر صحنه و ارواح آشتی می‌یابند. با مرگ برگ، ارکستراسیون قطعه ناتمام باقی می‌ماند، یعنی شادترین مخلوق بشری که به پیشگاه دهشتناک‌ترین سرنوشت‌ها تقدیم شد. کسانی که از تئاتر می‌دانند نباید گمان برند که سرنوشت این اپرای ناتمام را به قیامت باید تحویل نمود یا اصلاً به رپر توار اپرایی در نیاید که اپرا اگر بخواهد به عنوان نهادی موسیقایی حق وجود خویش را به نمایش بگذارد ناگزیر از قبول لالانا به دامان خود است، و می‌توان امید داشت که بازمانده‌های پرده سوم نمایش سرانجام ارکستره شده و از دستبرد جاه‌طلبی‌ها و صنعت مداری‌ها و ریای انانی که چربزقایی در ادای تکمیل این دین نلکزد مصون ماند.

روی سخن با انانی است که سررشته‌یی در تفکیک و دسته‌بندی آثار دارند به ویژه این که در پرتو همخوانی اپرای لالانا و سادگی تمام عیار کنسرتو ویلن می‌توان چهره برگ را در میان مدرن‌ها، چهره‌یی متمدل یافت خصوصاً این که این امر را تحت مکتب شوئنبرگ که وی تا آخر عمر بنیان وفادار بود در نظر گیریم. برگ هیچ‌وقت کاملاً از سنت تمال نکستست؛ آخرین کار وی یعنی همان کنسرتو ویلن آشکارا در تنالیته سی بمل مازور تمام

ارکستراسیون و نشر آن‌ها، در حقیقت زنگ تفریحی د خلال کارهای سنگین و عظیم خود داد. این جا بود که تنش مابین زبان آشنا و زبان ناآشنا در موسیقی بگوناگوناخته، تپلور بی حد خود را یافت؛ این زبان هما صدای درونی و فردی متفکر برگ بود که ظنی می‌یافت. در میان شارحان و مبلغان موسیقی نوین، ای برگ بود که استه‌تیک کودکیش را با اثری به ن Golden Book of Music پشت سر نهاد ایزکتیویته کوتاه فکری را که بر این اساس استوار و رای بود به باد ریشخند گرفت. او انسجام بشری دم خویش مدیون مرزهای پایداریش است که به وی اجازه می‌ده تا اکنون خوش بندر خشید و از غیلان رویاها و پادها ببارد جریان بیابد. قامت استوار وی به حفل این میراث خ شد اما وی تا آخر کار اپری بار را به دوش کشید و دم نپاورد، این میراث، اکنون زبان تمایز و شاخص آثار و از دیگران است. نبض برگ به اقتتال درون می‌زند، محو تصویر وجود و به سوی جوهر می‌زند، جوهری که نبض حیاتی خود نور پراکنده و آگاه می‌سازد؛ حال ای ماییم و راهی که طی شده، ماییم منفعل در قبول چیز که گریزی از آن متصور نیست و حتی کمکی به استعلا روحی نتواند کرد. ناگاه، در کمال ناامیدی، در می‌یابد که موسیقی برگ غلی‌رغم میل باطنی در جست

آلبان برگ خود را به گذشته پیشکش کرد تا قربانی آینده باشد و این است گشایش رمز ابدیت در استمرار وی، جباهوی از و ابدی مدامی که می‌آغازد و می‌انگیزد

شرویشگاه علوم انسانی و مطابقت‌های

تلاش‌های علوم انسانی



می‌شود با یک ششم افزوده. با اطمینان می‌گوییم که وی ساختار پیچیده غیرقابل باوری خلق نمود که مشکل بتوان بدان نفوذ کرد اما عموماً، هنر وی در انتقال و سلیقه وی در انتخاب و کار بست چند مفهوم تنالیته‌ها، باعث شده است تا تأثیرات شدید و شوک‌دهنده موسیقی وی تا حدودی کاهش یابد و از این رو بود که برخلاف دیدگاه نامیدانه‌اش، مشاهده شد که مخاطبان موسیقی، بیشتر به آثار وی تمایل نشان دهند تا به شوئنبرگ و یا وبرن، و این گونه بود که منتقدان خبره وی در همان اوان گلو، پنجه وی را در قرن نوزدهم زده و چشم خود را به روی مالیخولیای برگ بستند، مالیخولیایی که از قضا واقعیات زمانه نیز بر حقانیت آن گواه داده بودند. برگ با دستچین کردن مجموعه رومانتیک Seven Early Songs و با

جایگاهی فراسوی موسیقی بورژواها، به یکباره از آ گسسته است. آلبان برگ خود را به گذشته پیشکش کرد تا قربانی آینده باشد و این است گشایش رمز ابدیت در استمرار وی، جباهوی ازلی و ابدی مدامی که می‌آغازد و می‌انگیزد